

Por el cuarto trimestre del ejercicio anual N° 36 iniciado el 1ro. de enero de 2013.

Denominación: RECORD ELECTRIC S.A.E.C.A.

Domicilio legal: Av. Boggiani c/Músicos del Chaco

Actividad principal: Compra-Venta y fabricación de Materiales Eléctricos - Importaciones - Representaciones

Inscripción en el Registro Público de Comercio: Del estatuto social: bajo el N° 934 Página 45 vuelto y siguientes. Modificado el 17 de abril de 1998. Modificado el 13 de febrero de 2001.

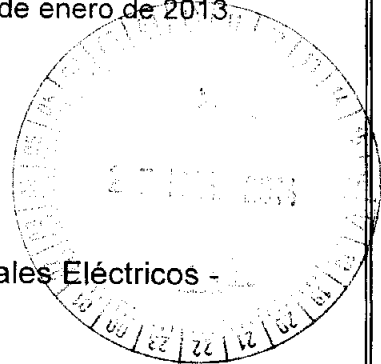
Inscripción en la Comisión Nacional de Valores: SECA 017

Fecha de vencimiento del estatuto o contrato social: Año 2076

Composición del capital emitido

Acciones

Cantidad	Tipo	N° de votos que otorga c/u	Emitido G	Integrado G
550.000	Ordin. Fundador Nominativos	Cinco votos	5.500.000.000	5.500.000.000
<u>450.000</u>	Preferidas nominativas	Un voto limitado	<u>4.500.000.000</u>	<u>4.500.000.000</u>
<u>1.000.000</u>			<u>10.000.000.000</u>	<u>10.000.000.000</u>



*[Handwritten signatures]*

Lic. Antonio F. Britex Balzarini  
Incluido a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**04 MAR 2014**  
ER ERNST & YOUNG PARAGUAY  
Auditores y Asesores de Negocios

**BALANCE GENERAL**

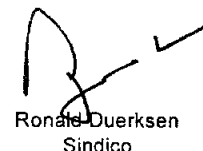
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

<b>ACTIVO</b>	<b>31.12.13</b>	<b>31.12.12</b>
<b>ACTIVO CORRIENTE</b>		
<b>Disponibilidades (Nota 3)</b>		
Caja y Bancos	4.875.314.241	5.744.919.557
	<u>4.875.314.241</u>	<u>5.744.919.557</u>
<b>Créditos (Nota 4)</b>		
Créditos por Ventas	37.226.283.597	37.400.133.725
Previsión para Créditos Incobrables	(2.910.112.590)	(2.701.219.609)
Neto de Previsiones	34.316.171.007	34.698.914.116
Otros Créditos	924.586.560	927.863.990
	<u>35.240.757.567</u>	<u>35.626.778.106</u>
<b>Bienes de Cambio (Nota 5)</b>		
Mercaderías	72.839.303.946	64.868.425.032
Previsión para Mercaderías Obsoletas	(3.153.574.691)	(2.274.045.306)
	<u>69.685.729.255</u>	<u>62.594.379.726</u>
<b>Total Activo Corriente</b>	<b>109.801.801.063</b>	<b>103.966.077.389</b>
<b>ACTIVO NO CORRIENTE</b>		
<b>Créditos (Nota 4)</b>		
Créditos por Ventas	2.066.303.033	2.633.822.833
Previsión para Créditos Incobrables	(875.300.936)	(1.069.698.455)
Neto de Previsiones	1.181.002.097	1.564.124.378
Otros Créditos	304.166.661	469.339.987
	<u>1.485.168.758</u>	<u>2.033.464.365</u>
<b>Bienes Intangibles (Anexo B)</b>		
Licencias y Software Computación	230.120.041	72.984.114
	<u>230.120.041</u>	<u>72.984.114</u>
<b>Bienes de Uso</b>		
Activo Fijo (Anexo A)	45.639.827.959	39.112.123.317
Depreciaciones Acumuladas (Anexo A)	(12.886.686.145)	(11.009.703.795)
Obra en Ejecución	72.010.000	47.758.291
Anticipos a Proveedores	217.349.856	0
	<u>33.042.501.670</u>	<u>28.150.177.813</u>
<b>Total Activo no Corriente</b>	<b>34.757.790.469</b>	<b>30.256.626.292</b>
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>144.559.591.532</b>	<b>134.222.703.681</b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador

  
Ronald Duerksen  
Sindico

**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

<b>PASIVO</b>	<b>31.12.13</b>	<b>31.12.12</b>
<b>PASIVO CORRIENTE</b>		
<b>Deudas</b>		
Deudas Bancarias y Financieras (Nota 6)	24.871.663.416	21.434.468.026
( - ) Intereses no Devengados (Nota 6)	(511.159.088)	(209.061.733)
Deudas Comerciales (Nota 7)	10.642.570.278	14.799.673.830
	<u>35.003.074.606</u>	<u>36.025.080.123</u>
<b>Otros Pasivos</b>		
Cargas Sociales a Pagar	301.725.419	280.469.312
Cargas Fiscales a Pagar	444.318.768	902.616.265
Otros Pasivos	1.097.855.297	1.297.935.003
	<u>1.843.899.484</u>	<u>2.481.020.580</u>
<b>Total Pasivo Corriente</b>	<b><u>36.846.974.090</u></b>	<b><u>38.506.100.703</u></b>
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b><u>36.846.974.090</u></b>	<b><u>38.506.100.703</u></b>
<b>PATRIMONIO NETO</b>		
<b>Capital, Reservas y Resultados</b>		
Capital Social	10.000.000.000	10.000.000.000
Prima de Emisión	230.855.000	230.855.000
Reserva Legal	2.000.000.000	2.000.000.000
Reserva de Revalúo Ley 125/91	13.236.833.787	12.046.411.037
Resultado Acumulados de Ejercicios Anteriores	58.239.336.941	49.006.396.792
Resultado del Ejercicio	24.005.591.714	22.432.940.149
	<u>107.712.617.442</u>	<u>95.716.602.978</u>
<b>TOTAL PATRIMONIO NETO</b>	<b><u>107.712.617.442</u></b>	<b><u>95.716.602.978</u></b>
<b>TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO NETO</b>	<b><u>144.559.591.532</u></b>	<b><u>134.222.703.681</u></b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

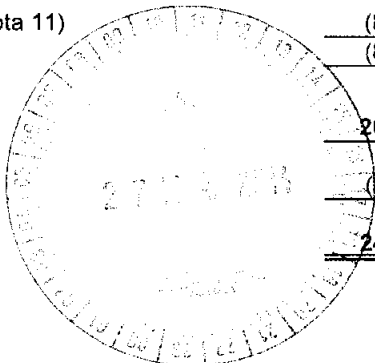
  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

  
Ronald Duerksen  
Sindico

**ESTADO DE RESULTADOS**  
POR EL EJERCICIO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

	<u>31.12.13</u>	<u>31.12.12</u>
<b>INGRESOS OPERATIVOS</b>		
Ventas Netas (Nota 8)	171.855.133.084	158.659.968.652
Comisiones por Operaciones Comerciales (Nota 8)	1.933.136.118	2.542.600.573
Menos: Costos de Mercaderías y Servicios Vendidos (Anexo F- Nota 10)	<u>(105.534.280.262)</u>	<u>(99.996.812.722)</u>
<b>GANANCIA BRUTA</b>	<b><u>68.253.988.940</u></b>	<b><u>61.205.756.503</u></b>
Menos: Gastos Operativos		
De Comercialización (Anexo H)	(25.968.406.150)	(22.286.706.538)
De Administración (Anexo H)	(15.625.710.367)	(14.007.105.498)
Financieros (Anexo H)	<u>(1.809.353.696)</u>	<u>(1.645.834.699)</u>
	<u>(43.403.470.213)</u>	<u>(37.939.646.735)</u>
<b>RESULTADO POR OPERACIONES ORDINARIAS</b>	<b><u>24.850.518.727</u></b>	<b><u>23.266.109.768</u></b>
Mas : Ingresos no Operativos (Nota 9)	10.533.708.863	7.936.504.017
	<u>10.533.708.863</u>	<u>7.936.504.017</u>
Menos: Gastos no Operativos (Anexo H - Nota 11)	(8.451.524.378)	(5.961.278.925)
	<u>(8.451.524.378)</u>	<u>(5.961.278.925)</u>
<b>GANANCIA DEL EJERCICIO</b>	<b><u>26.932.703.212</u></b>	<b><u>25.241.334.860</u></b>
Impuesto a la Renta	(2.927.111.498)	(2.808.394.711)
<b>GANANCIAS NETAS</b>	<b><u>24.005.591.714</u></b>	<b><u>22.432.940.149</u></b>



Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

*[Signature]*  
Arnold Klassen  
Presidente

*[Signature]*  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1


*[Signature]*  
Ronaldo Duerksen  
Sindico

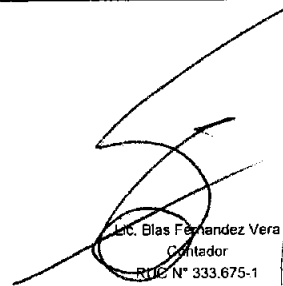
**ESTADO DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO NETO**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

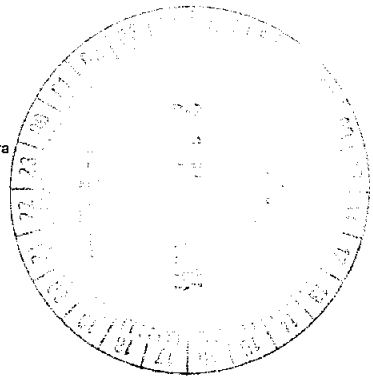
RUBROS	APORTES DE LOS SOCIOS			RESERVA LEGAL	RESULTADOS NO ASIGNADOS	TOTAL	PATRIMONIO NETO	
	CAPITAL SOCIAL	P. DE EMISION Y OTRAS RESERVAS	REVALUOS (*)				2013	2012
Saldos al inicio del ejercicio	10.000.000.000	230.855.000	12.046.411.037	2.000.000.000	71.439.336.941	95.716.602.978	95.716.602.978	87.189.659.413
Prima de emisión	0	0	0	0	0	0	0	0
* Reserva legal	0	0	0	0	0	0	0	0
* Otras reservas	0	0	0	0	0	0	0	0
* Revalúo	0	0	1.190.422.750	0	0	1.190.422.750	1.190.422.750	1.094.003.416
* Resultados Acumulados	0	0	0	0	0	0	0	0
* Dividendos Pagados	0	0	0	0	(13.200.000.000)	(13.200.000.000)	(13.200.000.000)	(15.000.000.000)
Ganancia del ejercicio según el Estado de Resultados	0	0	0	0	24.005.591.714	24.005.591.714	24.005.591.714	22.432.940.149
<b>TOTAL</b>	<b>10.000.000.000</b>	<b>230.855.000</b>	<b>13.236.833.787</b>	<b>2.000.000.000</b>	<b>82.244.928.655</b>	<b>107.712.617.442</b>	<b>107.712.617.442</b>	<b>95.716.602.978</b>

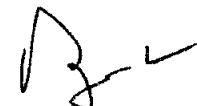
(\*) Rev. Ley 125 y Rev. Ejerc. Anteriores

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

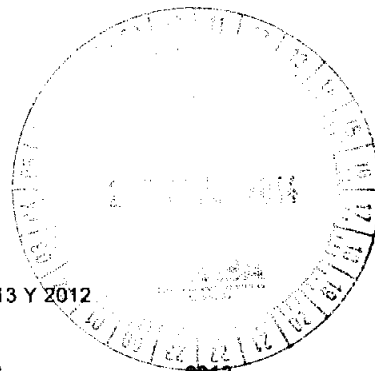
  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1



  
Roland Duerkse  
Sindico

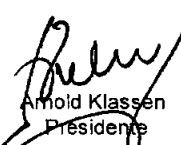
Lic. Antonio F. Britex Balzarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
EN ERNST & YOUNG PARAGUAY  
Auditores y Asesores de Negocios




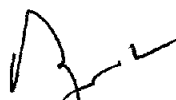
**ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO**  
POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
<b>Conciliación del resultado neto con el efectivo y equivalente de efectivo proveniente de las actividades de operación</b>		
<b>Utilidad del ejercicio</b>	<b>24.005.591.714</b>	<b>22.432.940.149</b>
Más: Depreciaciones del activo fijo	1.876.982.350	2.190.576.126
Previsiones para créditos incobrables	14.495.462	353.030.785
Previsiones para obsolescencia de mercaderías	879.529.385	364.293.606
Otras Previsiones	(200.079.706)	(150.693.023)
<b>Cargos y abonos por cambios en el activo y pasivo</b>		
(Aumento) disminución de créditos	545.334.901	(7.198.890.585)
(Aumento) disminución de bienes de cambio	(7.970.878.914)	(11.572.240.927)
Aumento (disminución) de deudas comerciales	(4.157.103.552)	10.676.068.871
Aumento (disminución) de otros pasivos	(437.041.389)	843.772.970
<b>Aumento (disminución) del efectivo y equivalente de efectivo proveniente de la actividad de operación</b>	<b>14.556.830.251</b>	<b>17.938.857.972</b>
<b>Actividad de Inversión</b>		
Adquisiciones y bajas de activo fijo	(5.361.533.602)	(2.696.210.755)
<b>Aumento (disminución) del efectivo y equivalente de efectivo proveniente de la actividad de inversión</b>	<b>(5.361.533.602)</b>	<b>(2.696.210.755)</b>
<b>Actividad de Financiamiento</b>		
Aumento (disminución) de deudas financieras	3.135.098.035	2.999.745.201
Dividendos pagados	(13.200.000.000)	(15.000.000.000)
	(10.064.901.965)	(12.000.254.799)
<b>Aumento (disminución) del efectivo y equivalente de efectivo proveniente de la actividad de financiamiento</b>	<b>(10.064.901.965)</b>	<b>(12.000.254.799)</b>
<b>Aumento neto de efectivo y sus equivalentes</b>	<b>(869.605.316)</b>	<b>3.242.392.418</b>
<b>Efectivo y sus equivalentes al principio del periodo</b>	<b>5.744.919.557</b>	<b>2.502.527.139</b>
<b>Efectivo y sus equivalentes al final del periodo</b>	<b>4.875.314.241</b>	<b>5.744.919.557</b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez V.  
Contador  
RUC N° 333.675-1

  
Ronald Duerksen  
Síndico

Lic. Antonio F. Brites Balzarini  
Iniciado a las fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
ER ERNST & YOUNG PARAGUAY  
Auditores y Asesores de Negocios

**NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013  
(COMPARATIVO CON EL EJERCICIO ANTERIOR)**

**NOTA 1 - EL ENTE**

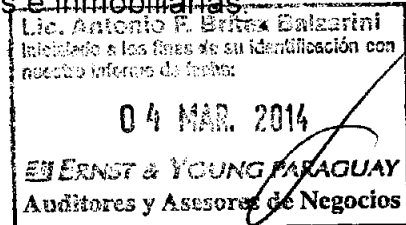
**RECORD ELECTRIC S.A.** fue constituido en fecha 18 de julio de 1977. Sus estatutos sociales fueron aprobados por Decreto del Poder Ejecutivo N° 34425 del 14 de octubre de 1977 e inscripto en el Registro Público de Comercio bajo el N° 934, en la página 45 vuelto y siguientes.

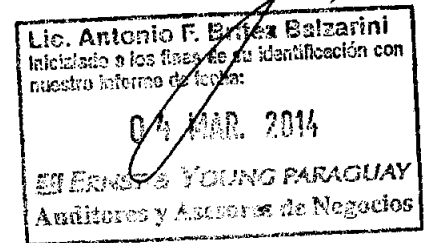
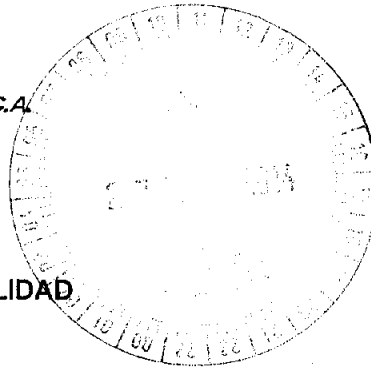
Por Escritura Pública N° 102 de fecha 17 de octubre de 1989; N° 72 de fecha 7 de junio de 1991; y N° 220 de fecha 15 de junio de 1995, fueron modificados sus Estatutos Sociales por aumento del capital social. Según el Acta N° 22, la Asamblea General Extraordinaria llevada a cabo el 30 de octubre de 1995, aprobó el acogimiento a la Ley N° 548/95 de Retasación y Regularización extraordinaria de bienes.

Posteriormente fue modificado en fecha 17 de diciembre de 1996 por Escritura Pública N° 173; y N° 190 de fecha 29 de diciembre de 1997; por Escritura Pública N° 35 de fecha 27 de abril de 1998, modificados parcialmente, inscribiéndose en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N° 104 y folio 1149, serie C, el 29 de mayo de 1998 y el Registro Público de Comercio bajo el N° 579 serie C, folio N° 4571 y siguientes, sección Contratos el 03 de junio de 1998.

Finalmente, por Escritura Pública N° 113 y N° 136 de fecha 06 de octubre de 2000 y el 06 de diciembre de 2000, se modificaron los Estatutos Sociales, inscribiéndose en el Registro de Personas Jurídicas y Asociaciones, bajo el N° 57 y N° 63 y folios 596 y 566 serie C, el 13 de febrero de 2001 y el Registro Público de Comercio bajo el N° 170 y el N° 86 series B y C, folio N° 1251 y N° 955 y siguientes, sección Contratos el 13 de febrero de 2001.

El objeto de la sociedad es realizar por cuenta propia, por cuenta de terceros, o asociados, actividades industriales, comerciales, servicios e inmobiliarias.





**NOTA 2 - POLÍTICAS DE CONTABILIDAD**

A continuación se resumen las políticas de contabilidad más significativas aplicadas por la Sociedad:

**a. Bases de contabilización**

Los estados contables expresados en Guaraníes se han formulado de acuerdo a normas contables vigentes en la República del Paraguay y los criterios contables emitidos por la Comisión Nacional de Valores en base a costos históricos, excepto para el caso de los saldos en moneda extranjera y bienes de uso según se explica en los punto **b.** y **d.** de la presente nota, y no reconocen en forma integral los efectos de la inflación en la situación patrimonial y financiera de la Sociedad, en los resultados de sus operaciones y en los cambios en su situación financiera.

De haberse aplicado una corrección monetaria integral de los estados contables, podrían haber surgido diferencias en la presentación de la situación patrimonial y financiera de la Sociedad, en los resultados de sus operaciones y en los cambios en su situación financiera al 31 de diciembre de 2013 y 2012. Según el índice general de precios del consumo publicado por el Banco Central del Paraguay, la inflación del año 2013 fue de 3,75 % y la del año 2012 fue de 3,98 %.

**b. Base de valuación**

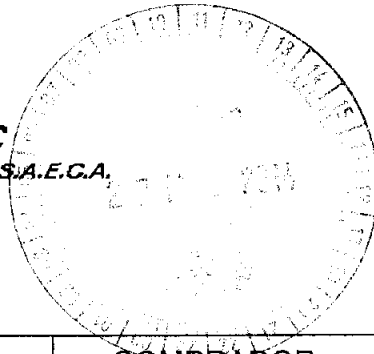
Los activos y pasivos en moneda extranjera se encuentran valuados a los tipos de cambio vigentes a la fecha del balance general al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 respectivamente.

31-12-2013	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólares	4.585,44	4.610,91
Euros	6.336,16	6.371,82



**RECORD/ELECTRIC**

S.A.E.C.A.



Lic. Antonio F. Brites Balsarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:

04 MAR. 2014

**ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios

31-12-2012	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólares	4.223,51	4.252,54
Euros	5.411,06	5.617,61

Las diferencias de cambio originadas por fluctuaciones en los tipos de cambio producidos entre las fechas de concertación de las operaciones y su liquidación o valuación al cierre del período, son reconocidas en resultados.

**c. Existencias**

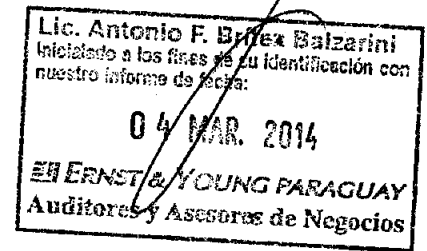
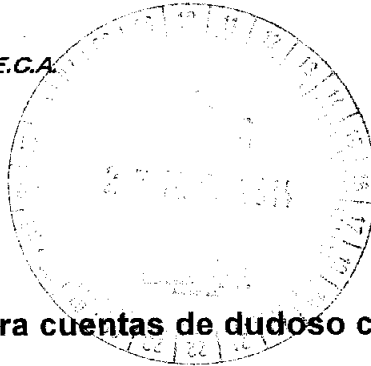
Las mercaderías importadas han sido incorporadas a sus precios de importación/adquisición más todos los gastos necesarios para su puesta en los depósitos en los depósitos de la sociedad.

Los inventarios de cierre han sido valuados utilizando el costo promedio ponderado.

**d. Activo fijo**

Los bienes de uso incorporados hasta el mes anterior al inicio del ejercicio se exponen a su costo de adquisición revaluado menos la correspondiente depreciación acumulada y las incorporaciones del mes de diciembre a su costo de adquisición. El incremento neto por revaluación se acredita a la cuenta patrimonial reserva de revalúo. La metodología del revalúo seguido está conforme a las normativas tributarias vigentes.

La depreciación es calculada por el método de línea recta, a partir del mes siguiente al de la incorporación del bien al activo fijo, aplicando tasas tributarias anuales suficientes para extinguir los valores de los mismos al final de su vida útil estimada. El valor de los bienes revaluados considerado en su conjunto no supera su valor recuperable.



**e. Provisiones para cuentas de dudoso cobro**

Las provisiones para cuentas de dudoso cobro son estimadas y constituidas con base análisis realizado por la Dirección y Gerencia de la compañía.

**f. Reconocimiento de ingresos y egresos**

Los ingresos provenientes por la venta de motores y servicios, así como los gastos fueron reconocidos en función al devengamiento de los mismos.

**g. Estimaciones**

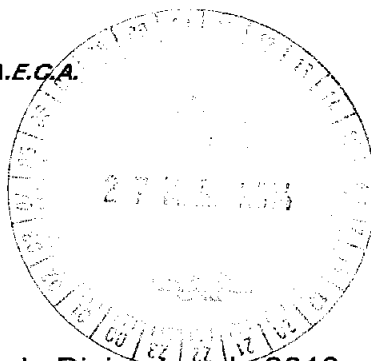
La preparación de los presentes estados contables de acuerdo con normas contables vigentes en el Paraguay, requiere que la Gerencia y el Directorio de la Sociedad realicen estimaciones y evaluaciones que afectan el monto de los activos y pasivos registrados y contingentes a la fecha de cierre de los estados contables, como así también los ingresos y egresos registrados en el ejercicio.

**h. Impuesto a la Renta**

El Impuesto a la Renta es calculado en base al resultado contable, ajustado por las partidas que la ley tributaria incluye o excluye para la actividad gravable, a esta cifra final se aplica la tasa del 10 % en concepto de Impuesto a la Renta de Actividades Comerciales, Industriales y de Servicios conforme a la Ley 2.421 de Reordenamiento Administrativo y Adecuación Fiscal.

**i. Efectivos y sus Equivalentes**

Las partidas de efectivo y equivalentes al efectivo se componen de las cuentas de Fondo Fijo, Bancos y Recaudaciones a Depositar.

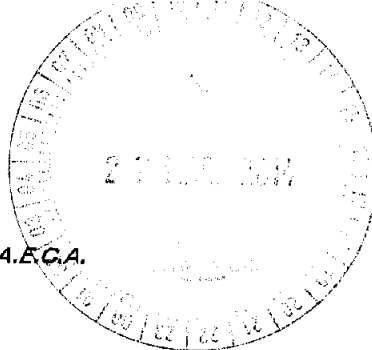


**NOTA 3 – DISPONIBILIDADES**

Los saldos disponibles al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 son los siguientes:

CONCEPTOS	31-12-13	31-12-12
<b>Caja</b>		
Fondo Fijo	114.500.000	111.500.000
<b>Sub Total</b>	<b>114.500.000</b>	<b>111.500.000</b>
<b>Bancos (*)</b>		
Banco Familiar	273.260.104	427.276.061
Banco Familiar US\$.	665.367.795	753.926.690
Banco Regional	109.796.457	152.173.905
Banco Regional US\$.	133.864.217	82.655.316
Sudameris Bank	60.695.819	132.393.111
Sudameris Bank US\$.	89.721.837	530.243.900
BBVA	35.595.656	20.023.302
BBVA US\$.	38.790.392	0
Banco Itaú	1.711.851.331	1.159.422.673
Banco Itaú US\$.	1.412.996.871	2.272.341.424
Citibank NA	12.131.404	10.556.387
HSBC Bank	15.884.949	33.578.109
HSBC Bank US\$.	79.365.713	58.828.679
Cooperativa Fernheim	29.675.654	0
Banco Continental	91.816.042	0
<b>Sub Total</b>	<b>4.760.814.241</b>	<b>5.633.419.557</b>
<b>TOTAL</b>	<b>4.875.314.241</b>	<b>5.744.919.557</b>

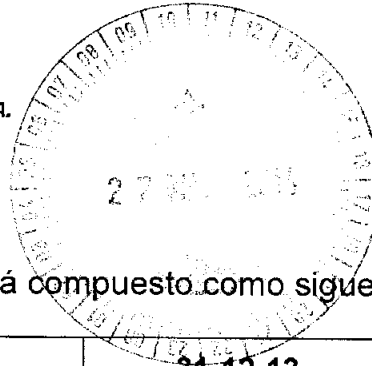
(\*) Incluye recaudaciones a depositar.



**NOTA 4 - CRÉDITOS POR VENTAS, OTROS CRÉDITOS Y PREVISIONES**

Representan el total de las cuentas a cobrar por ventas de mercaderías y servicios, con sus respectivas provisiones, y otros créditos, cuyos saldos al 31 de Diciembre de 2013 y 2012 son los siguientes:

CONCEPTOS	31-12-13	31-12-12
<b><u>Créditos por Ventas Corto Plazo</u></b>		
Deudores por Ventas Gs.y US\$.	33.360.168.896	34.007.061.188
Cheques Adelantados	3.866.114.701	3.393.072.537
Previsión Créditos Dudoso Cobro	(2.910.112.590)	(2.701.219.609)
<b>Sub Total</b>	<b>34.316.171.007</b>	<b>34.698.914.116</b>
<b><u>Otros Créditos</u></b>		
Adelantos Sueldos y Remuneración	59.223	73.270
Préstamos al Personal	451.761.080	462.300.173
Vales, Adelantos, Viáticos	76.973.615	12.605.054
Garantía Alquiler	8.150.000	8.150.000
Otros Deudores Varios	0	2.308.000
Gastos Pagados por Adelantado	387.642.642	442.427.493
<b>Sub Total</b>	<b>924.586.560</b>	<b>927.863.990</b>
<b><u>Créditos por Ventas Largo Plazo</u></b>		
Deudores por Ventas Gs.y US\$.	1.293.754.979	1.699.128.634
Cheques en Gestión de Cobro	68.216.250	265.865.153
Cheques Judiciales Gestión Cobro	694.331.804	668.829.046
Previsión Créditos Dudoso Cobro	(875.300.936)	(1.069.698.455)
<b>Sub Total</b>	<b>1.181.002.097</b>	<b>1.564.124.378</b>
<b><u>Otros Créditos Largo Plazo</u></b>		
Cesión Terreno Loma Plata	304.166.661	316.333.329
Otros Deudores Gestión Cobro	220.402.011	153.006.658
Previsión Otros Deudores	(220.402.011)	0
<b>Sub Total</b>	<b>304.166.661</b>	<b>469.339.987</b>
<b>Total General</b>	<b>37.173.396.222</b>	<b>37.733.226.585</b>



**NOTA 5 - BIENES DE CAMBIO**

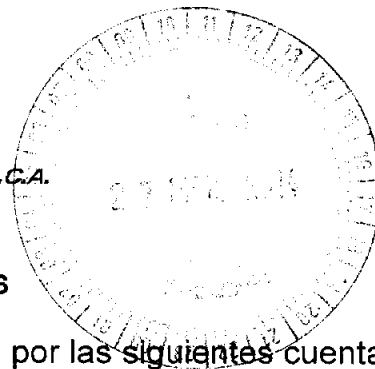
El saldo al cierre del ejercicio está compuesto como sigue:

CONCEPTOS	31-12-13	31-12-12
<b><u>Bienes de Cambio</u></b>		
Mercaderías con Rotación	63.071.493.830	45.480.906.117
Previsión Mercaderías Obsoletas	(3.153.574.691)	(2.274.045.306)
Ordenes de Trabajos en Proceso	2.481.206.714	4.604.422.471
Importaciones en Curso	7.286.603.403	14.783.096.444
<b>Total</b>	<b>69.685.729.255</b>	<b>62.594.379.726</b>

**NOTA 6 - DEUDAS FINANCIERAS**

Comprende los siguientes préstamos bancarios:

CONCEPTOS	31-12-13	31-12-12
<b><u>Préstamos Corto Plazo</u></b>		
Banco Itaú US\$	4.149.819.000	8.207.402.200
Banco Itaú Gs.	4.650.000.000	0
HSBC US\$.	0	1.913.643.000
Banco Regional Gs.	3.500.000.000	0
Banco Familiar Gs.	9.132.659.386	2.000.000.000
Banco Regional US\$		4.465.167.000
BBVA Gs.	2.000.000.000	1.000.000.000
Citibank NA	0	3.000.000.000
Sobregiros Bancarios	0	24.410.277
Intereses a Pagar	1.439.185.030	823.845.549
Intereses no Devengados	(511.159.088)	(209.061.733)
<b>Total Deudas Financieras</b>	<b>24.360.504.328</b>	<b>21.225.406.293</b>



**NOTA 7 - DEUDAS COMERCIALES**

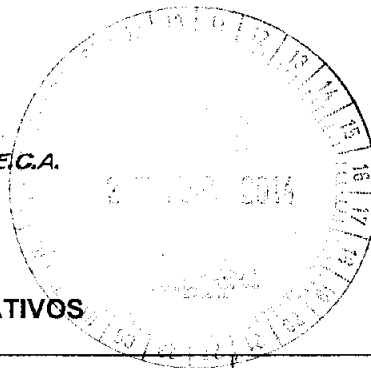
Este rubro se halla compuesto por las siguientes cuentas:

CONCEPTOS	31-12-13	31-12-12
Proveedores Bienes y Servicios	1.914.611.520	1.961.998.504
Proveedores del Exterior	6.935.162.570	8.249.602.784
Adelantos de Clientes	1.792.796.188	4.588.072.542
<b>TOTALES</b>	<b>10.642.570.278</b>	<b>14.799.673.830</b>

**NOTA 8 - INGRESOS OPERATIVOS**

Comprende las ventas realizadas de acuerdo a la siguiente información:

Ventas Netas por Sucursales	31-12-13	%	31-12-12	%
Casa Central	52.010.486.828	29,93	51.811.580.747	32,14
Encarnación	20.066.589.335	11,55	17.320.579.964	10,74
Record Service	14.894.127.318	8,57	14.117.271.809	8,76
Ciudad del Este	12.002.166.107	6,91	11.463.504.628	7,11
Mariano Roque Alonso	11.254.997.837	6,48	9.303.045.412	5,77
Acceso Sur	9.507.328.595	5,47	5.916.412.374	3,67
Santa Rita	7.078.585.537	4,07	4.598.801.390	2,85
San Lorenzo	6.008.481.558	3,46	5.659.019.828	3,51
Coronel Oviedo	5.777.048.089	3,32	4.545.747.492	2,82
Katueté	5.410.537.924	3,11	3.578.830.126	2,22
Pedro Juan Caballero	4.683.547.940	2,69	4.368.761.279	2,71
Campo 9	4.201.262.987	2,42	4.951.494.694	3,07
Santa Rosa Aguaray	3.856.933.891	2,22	5.863.422.028	3,64
Concepción	3.536.688.965	2,04	3.304.863.692	2,05
San Estanislao	2.561.317.177	1,47	2.519.510.786	1,56
Curuguaty	2.552.047.245	1,46	4.565.332.690	2,83
San Ignacio	2.542.117.627	1,46	1.369.636.339	0,88
María Auxiliadora	2.259.812.178	1,30	2.371.730.683	1,45
San Juan Nepomuceno	1.260.397.090	0,73	1.030.422.691	0,64
Recordlux	390.658.856	0,23	0	0
<b>Sub Total Ventas</b>	<b>171.855.133.084</b>	<b>98,89</b>	<b>158.659.968.652</b>	<b>98,42</b>
Comisión Oper. Comerc.	1.933.136.118	1,11	2.542.600.573	1,58
<b>TOTAL INGR.OPERAT.</b>	<b>173.788.269.202</b>	<b>100</b>	<b>161.202.569.225</b>	<b>100</b>



**NOTA 9 – INGRESOS NO OPERATIVOS**

CONCEPTOS	31-12-13	31-12-12
Diferencia de Cambios	8.666.710.267	6.075.025.984
Recargos de Ots.	794.550.263	767.017.400
Intereses Clientes	542.852.845	578.624.312
Comisiones Cobradas	31.144.381	341.278.043
Ingresos Varios	380.062.125	115.199.780
Utilidad Venta Bienes Uso	117.815.840	58.799.024
Intereses Ganados C.Ahorros	573.142	559.474
<b>TOTALES</b>	<b>10.533.708.863</b>	<b>7.936.504.017</b>

**NOTA 10 – COSTOS DE VENTAS**

Costo de Ventas por Sucursales	31-12-13	%	31-12-12	%
Casa Central	32.994.860.263	31,26	35.415.940.795	35,42
Encarnación	11.958.575.963	11,33	10.573.386.840	10,57
Record Service	10.469.415.726	9,92	9.672.633.028	9,67
Ciudad del Este	7.302.696.358	6,92	7.001.306.815	7,01
Mariano Roque Alonso	6.342.689.506	6,01	5.130.255.469	5,13
Acceso Sur	6.133.121.390	5,81	3.388.753.134	3,39
Santa Rita	4.286.441.342	4,06	2.819.461.087	2,82
San Lorenzo	3.571.817.219	3,38	3.305.914.340	3,31
Katueté	3.270.084.874	3,10	2.160.721.631	2,16
Coronel Oviedo	3.220.420.329	3,05	2.584.843.426	2,58
Pedro Juan Caballero	2.687.929.115	2,55	2.476.562.068	2,48
Campo 9	2.425.325.476	2,30	2.974.575.922	2,97
Santa Rosa Aguaray	2.173.105.558	2,06	3.499.878.767	3,50
Concepción	2.060.302.307	1,95	1.807.296.285	1,81
San Ignacio	1.478.907.499	1,40	780.752.227	0,78
San Estanislao	1.473.640.904	1,40	1.388.101.812	1,39
Curuguatý	1.452.074.667	1,38	3.061.781.394	3,06
María Auxiliadora	1.292.823.893	1,23	1.364.788.975	1,36
San Juan Nepomuceno	672.724.833	0,64	589.858.707	0,59
Record Lux	267.323.040	0,25	0	0
<b>Totales</b>	<b>105.534.280.262</b>	<b>100</b>	<b>99.996.812.722</b>	<b>100</b>

04 MAR. 2014

**NOTA 11 – GASTOS NO OPERATIVOS**

CONCEPTOS	31-12-13	31-12-12
Diferencia de Cambio	8.451.524.378	5.961.278.925
<b>Totales</b>	<b>8.451.524.378</b>	<b>5.961.278.925</b>

**NOTA 12 – CONTINGENCIAS**


Al 31 de diciembre de 2013 no existen situaciones contingentes, ni reclamos en la generación de obligaciones para la Sociedad adicionales a las que se presentan en estos estados contables.

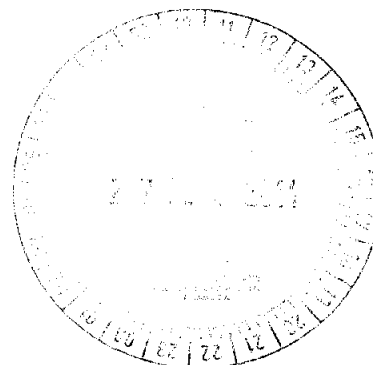
**NOTA 13 – HECHOS POSTERIORES**

No existen hechos posteriores al cierre del ejercicio, y hasta la fecha de emisión del presente estado contable, que impliquen alteraciones significativas en la estructura patrimonial ni en los resultados del ejercicio, que ameriten revelación en sus notas.

  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernández Vera  
Contador - Ruc 333.675-1

  
Ronald Duerksen  
Síndico





## DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los señores Presidente y Directores de  
**Record Electric S.A.E.C.A.**  
Asunción, Paraguay

1. Hemos auditado los estados contables que se acompañan de **Record Electric S.A.E.C.A.** que comprenden el balance general al 31 de diciembre de 2013 y 2012, y los estados de resultados, de evolución del patrimonio neto y de flujos de efectivo de los ejercicios finalizados en dichas fechas, así como un resumen de políticas contables importantes y otras notas aclaratorias.

### Responsabilidad de la administración por los estados contables

2. La administración de **Record Electric S.A.E.C.A.** es responsable de la preparación y presentación razonable de estos estados contables de acuerdo con normas contables vigentes en la República del Paraguay y requerimientos de la Comisión Nacional de Valores. Esta responsabilidad incluye: diseñar, implementar y mantener el control interno relevante a la preparación y presentación razonable de los estados contables que estén libres de representaciones erróneas de importancia relativa, y sea debidas a fraude o error, seleccionando y aplicando políticas contables apropiadas, y haciendo estimaciones contables que sean razonables en las circunstancias.

### Responsabilidad del auditor

3. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los estados contables con base en nuestras auditorías. Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría y con los requerimientos de la Resolución CNV 823/2004 que establece las normas básicas para la auditoría externa de estados contables de las entidades fiscalizadas por la Comisión Nacional de Valores de la República del Paraguay. Dichas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos así como que planeemos y desempeñemos la auditoría para obtener seguridad razonable sobre si los estados contables están libres de representación errónea de importancia relativa.
4. Una auditoría implica desempeñar procedimientos para obtener evidencias de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados contables. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representación errónea de importancia relativa de los estados contables, ya sea debida a fraude o a error. Al hacer esas evaluaciones del riesgo, el auditor considera el control interno vigente relevante a la preparación y presentación razonable de los estados contables de la entidad, para diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el fin de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y lo razonable de las estimaciones contables hechas por la administración, así como evaluar la presentación general de los estados financieros.
5. Creemos que la evidencia que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.



Building a better  
working world

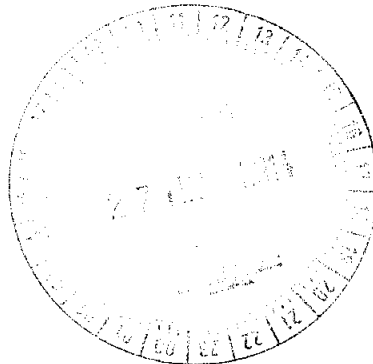
## Opinión

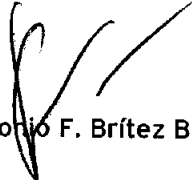
6. En nuestra opinión, los estados contables mencionados en el párrafo 1 presentan razonablemente, respecto de todo lo importante, la situación patrimonial y financiera de **Record Electric S.A.E.C.A.** al 31 de diciembre de 2013 y 2012, y los resultados de sus operaciones y sus flujos de efectivo por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con normas contables vigentes en la República del Paraguay y requerimientos de la Comisión Nacional de Valores.

## Informe sobre otros requisitos legales y reguladores

7. En cumplimiento de lo establecido en la Resolución de la Sub Secretaria de Estado de Tributación Nro. 20/2008, y sus actualizaciones que reglamentan el Artículo Nro. 33 de la Ley 2421/04, y en el marco de nuestro examen de auditoría de los estados contables de **Record Electric S.A.E.C.A.** al 31 de diciembre de 2013, que se expone en los párrafos 1 al 5 informamos cuanto sigue:
- a) **Record Electric S.A.E.C.A.** mantiene sus registros de acuerdo con lo establecido en la Ley 125/91, Ley 2421/04 y sus reglamentaciones.
  - b) A la fecha del presente informe y considerando los límites de materialidad establecidos, la Sociedad ha cumplido con los pagos y/o ha provisionado sus obligaciones impositivas relacionadas con el año finalizado el 31 de diciembre de 2013.
  - c) Se ha dado cumplimiento a lo establecido en las Resoluciones de la SET Nro. 20/2008, y sus actualizaciones que reglamentan el Artículo Nro. 33 de la Ley 2421/04, no habiendo aspectos materiales impositivos que mencionar.

Asunción, Paraguay  
4 de marzo de 2014



  
Lic. Antonio F. Brítez Balzarini  
Socio  
Registro Nº AE 028 (C.N.V.)

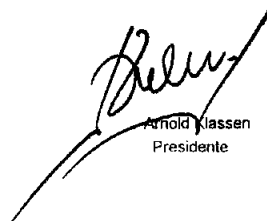


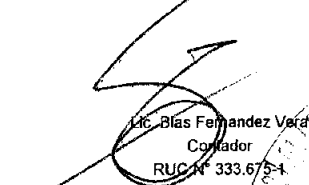
**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANÍES

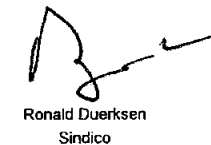
**BIENES DE USO Y DEPRECIACIONES**

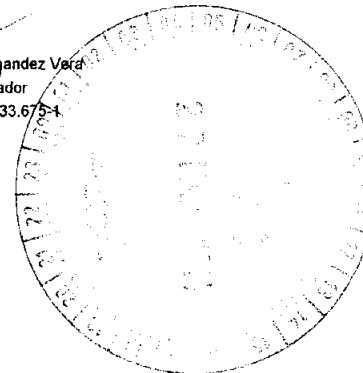
CUENTAS	VALORES DE ORIGEN					DEPRECIACIONES				NETO RESULTANTE
	AL INICIO DEL PERIODO	ALTAS	BAJAS	REVALUO	AL CIERRE DEL PERIODO	AL INICIO DEL PERIODO	ALTAS	BAJAS	AL CIERRE DEL PERIODO	
<b>Bienes Sujetos a Depreciación</b>										
Edificios	12.727.743.755	554.889.387	0	387.688.123	13.670.321.265	2.389.393.808	349.935.474	0	2.739.329.282	10.930.991.983
Instalaciones	1.781.782.794	130.587.468	0	39.307.752	1.951.678.014	792.275.876	176.616.289	0	968.892.165	982.785.849
Maquinas y Herramientas de Taller	1.278.030.104	633.157.978	45.628.407	41.360.350	1.906.920.025	547.640.725	116.964.711	25.428.241	639.177.195	1.267.742.830
Herramientas y Enseres	373.630.474	66.123.903	0	6.436.322	446.190.699	231.357.713	54.319.990	0	285.677.703	160.512.996
Muebles y Equipos	2.247.285.120	385.594.424	0	48.398.034	2.681.277.578	1.207.335.547	208.584.199	0	1.415.919.746	1.265.357.832
Equipos de Informática	1.959.626.559	245.868.731	6.841.002	21.060.330	2.219.714.618	1.566.683.194	222.219.031	6.841.002	1.782.061.223	437.653.395
Rodados	7.537.031.148	693.277.243	510.804.580	142.451.731	7.861.955.542	4.255.000.749	1.231.876.251	510.804.580	4.976.072.420	2.885.883.122
Mejoras en Predio Ajeno	70.793.119	483.907.992	0	15.875.510	570.576.621	20.016.183	59.540.228	0	79.556.411	491.020.210
<b>Total</b>	<b>27.975.923.073</b>	<b>3.193.407.126</b>	<b>563.273.989</b>	<b>702.578.152</b>	<b>31.308.634.362</b>	<b>11.009.703.795</b>	<b>2.420.056.173</b>	<b>543.073.823</b>	<b>12.886.686.145</b>	<b>18.421.948.217</b>
<b>Bienes no Sujetos a Depreciación</b>										
Terrenos	11.136.200.244	2.715.405.840	8.257.085	487.844.598	14.331.193.597	0	0	0	0	14.331.193.597
<b>Total</b>	<b>11.136.200.244</b>	<b>2.715.405.840</b>	<b>8.257.085</b>	<b>487.844.598</b>	<b>14.331.193.597</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14.331.193.597</b>
<b>TOTALES AL 31.12.13</b>	<b>39.112.123.317</b>	<b>5.908.812.966</b>	<b>571.531.074</b>	<b>1.190.422.750</b>	<b>45.639.827.959</b>	<b>11.009.703.795</b>	<b>2.420.056.173</b>	<b>543.073.823</b>	<b>12.886.686.145</b>	<b>32.753.141.814</b>
<b>TOTALES AL 31.12.12</b>	<b>35.369.667.438</b>	<b>3.006.233.012</b>	<b>357.780.549</b>	<b>1.094.003.416</b>	<b>39.112.123.317</b>	<b>8.819.127.669</b>	<b>2.341.015.488</b>	<b>150.439.362</b>	<b>11.009.703.795</b>	<b>28.102.419.522</b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

  
Ronald Duerksen  
Sindico



**Lic. Antonio F. Brítez Balzarini**  
Inicialado a los fines de su identificación con  
nuestro Informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
**EY ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios



**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2012 Y 2011  
EXPRESADO EN GUARANIES

**ACTIVOS INTANGIBLES**

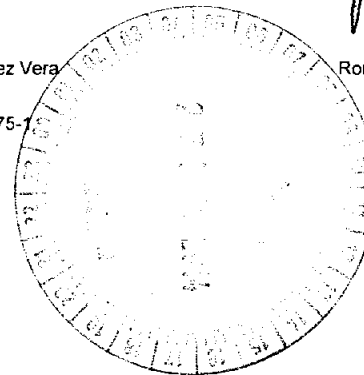
CUENTAS	VALORES DE ORIGEN				AMORTIZACIONES				NETO RESULTANTE
	AL INICIO DEL PERIODO	AUMENTO	DISMINUCION	AL CIERRE DEL PERIODO	ACUMULADAS AL INICIO DEL PERIODO	DEL PERIODO	BAJAS	ACUMULADAS AL CIERRE DEL PERIODO	
Licencias y Software Computac.	72.984.114	428.189.691	0	501.173.805	0	271.053.764	0	271.053.764	230.120.041
<b>TOTALES AL 31.12.13</b>	<b>72.984.114</b>	<b>428.189.691</b>	<b>0</b>	<b>501.173.805</b>	<b>0</b>	<b>271.053.764</b>	<b>0</b>	<b>271.053.764</b>	<b>230.120.041</b>
<b>TOTALES AL 31.12.12</b>	<b>265.572.968</b>	<b>45.305.221</b>	<b>0</b>	<b>310.878.189</b>	<b>0</b>	<b>237.894.075</b>	<b>0</b>	<b>237.894.075</b>	<b>72.984.114</b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

*Arnold Klassen*  
Arnold Klassen  
Presidente

*Lic. Blas Fernandez Vera*  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

*Ronald Duerksen*  
Ronald Duerksen  
Sindico



Lic. Antonio F. Britex Balzarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:

04 MAR 2014

ERNST & YOUNG PARAGUAY  
Auditores y Asesores de Negocios

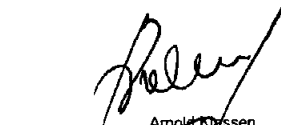


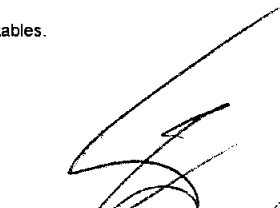
**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

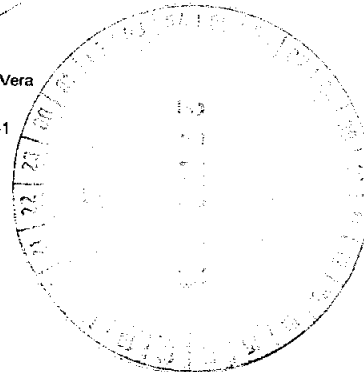
**INVERSIONES, ACCIONES, DEBENTURES Y OTROS TITULOS EMITIDOS EN SERIE  
PARTICIPACION EN OTRAS SOCIEDADES**


DENOMINACION Y CARACTERISTICA DE LOS VALORES	CLASE	VALOR NOMINAL UNITARIO	CANTIDAD	VALOR NOMINAL TOTAL	VALOR PATRIMONIAL TOTAL	VALOR DE LIBROS	VALOR DE COTIZACION	INFORMACION SOBRE EL EMISOR				
								% DE PARTICIPACION	ACTIVIDAD PRINCIPAL	CAPITAL Y RESERVAS	SEGUN ULTIMO BALANCE	
EMISOR											RESULTADO	PATRIMONIO NETO
Inversiones Temporarias												
NO APLICABLE												
TOTALES AL 31.12.13												
TOTALES AL 31.12.12												
Inversiones Permanentes												
NO APLICABLE												
TOTALES AL 31.12.13		0	0	0	0	0	0				0	0
TOTALES AL 31.12.12		0	0	0	0	0	0	0,0000			0	0

1) - Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

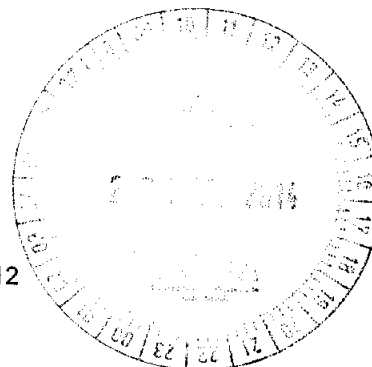
  
Arnold Klussen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
CNC N° 333.675-1



  
Ronald Duerksen  
Síndico

Lic. Antonio F. Brítez Baizarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
ERNST & YOUNG PARAGUAY  
Auditores y Asesores de Negocios

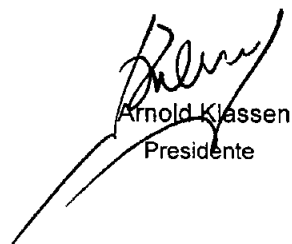


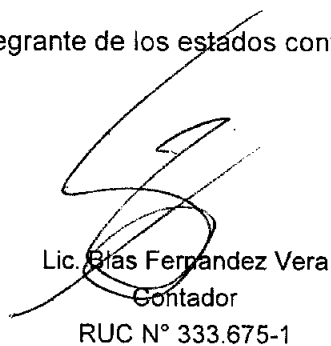
**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

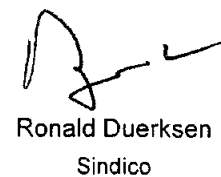
**OTRAS INVERSIONES**

CUENTAS	VALOR DE COSTO	AMORTIZACIONES	VALOR DE COTIZACION	VALOR REGISTRADO AÑO ACTUAL	VALOR REGISTRADO AÑO ANTERIOR
Inversiones corrientes (detallar)			NO APLICABLE		
Subtotal					
Inversiones no corrientes (detallar)			NO APLICABLE		
Subtotal					
TOTALES AL 31.12.13					
TOTALES AL 31.12.12					

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

  
Arnold Klassen  
Presidente

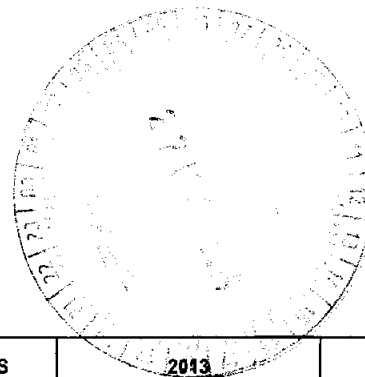
  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

  
Ronald Duerksen  
Sindico

Lic. Antonio F. Brítez Balzarini  
Inicialado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
**ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios



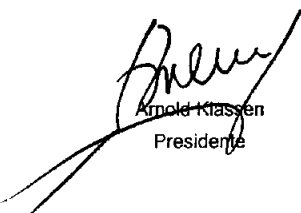
**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

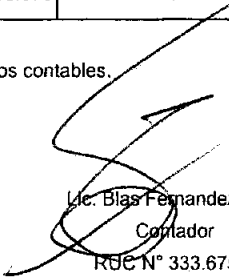



**PREVISIONES**

CLASIFICACION	SALDOS AL INICIO DEL EJERCICIO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	2013	2012
<b>INCLUIDAS EN EL ACTIVO</b>					
a) Prevision para incobrable					
Corriente	2.701.219.609	208.892.981	0	2.910.112.590	2.701.219.609
No corriente	1.069.698.455	0	194.397.519	875.300.936	1.069.698.455
b) Prevision Otros Deudores Gestión Cobro	0	220.402.011	220.402.011	0	0
c) Prevision para obsolescencia	2.274.045.306	879.529.385	0	3.153.574.691	2.274.045.306
<b>TOTAL</b>	<b>6.044.963.370</b>	<b>1.308.824.377</b>	<b>414.799.530</b>	<b>6.938.988.217</b>	<b>6.044.963.370</b>
<b>INCLUIDAS EN EL PASIVO</b>					
Prevision para indemnizaciones	250.728.870	0	44.023.064	206.705.806	250.728.870
Previsiones Varias	797.206.130	1.539.306.801	1.445.363.440	891.149.491	797.206.130
<b>TOTAL</b>	<b>7.092.898.370</b>	<b>2.848.131.178</b>	<b>1.904.186.034</b>	<b>8.036.843.514</b>	<b>7.092.898.370</b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

  
Ronald Duerksen  
Sindico

Lic. Antonio F. Brites Balzarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:

04 MAR. 2014

**ER ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios

**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

**COSTO DE MERCADERIAS, PRODUCTOS VENDIDOS O SERVICIOS PRESTADOS**

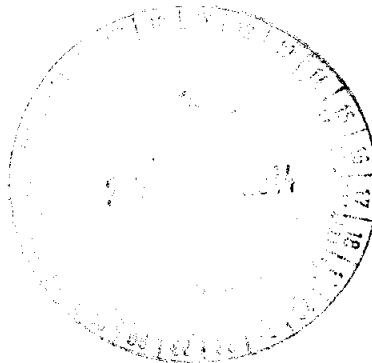
DETALLE		2013	2012
I.	<b>COSTO DE MERCADERIAS O PRODUCTOS VENDIDOS</b>		
	Existencia al comienzo del ejercicio		
	- Mercaderias con rotación	45.480.906.117	38.195.034.006
	Compras y costos de produccion del ejercicio		
	a) Compras	123.124.867.975	107.282.684.833
	Existencia al cierre del ejercicio		
	- Mercaderias con rotación	(63.071.493.830)	(45.480.906.117)
II.	<b>COSTO DE SERVICIOS PRESTADOS</b>		
<b>COSTO DE MERCADERIAS O PRODUCTOS VENDIDOS Y SERVICIOS PRESTADOS</b>		<b>105.534.280.262</b>	<b>99.996.812.722</b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

*Arnold Klassen*  
Arnold Klassen  
Presidente

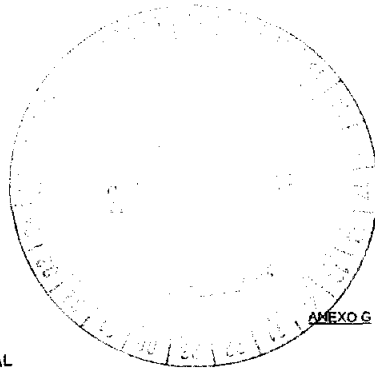
*Lic. Blas Fernandez Vera*  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

*Ronald Duerksen*  
Ronald Duerksen  
Sindico



Lic. Antonio F. Ertex Balzarini  
iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
**ERNEST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios





ANEXO G

**BALANCE GENERAL**

AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

**ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA US\$**

DETALLE	MONEDA EXTRANJERA		CAMBIO VIGENTE	MONEDA LOCAL	
	CLASE	MONTO		MONTOS	
				2013	2012
<b>ACTIVOS</b>					
<b>ACTIVOS CORRIENTES</b>					
* Bancos	US\$	527.780,72	4.585,44	2.420.108.826	3.690.030.596
* Deudores por ventas y servicios	US\$	5.811.039,54	4.585,44	26.646.173.148	23.847.253.844
* Adelantos a Proveedores	US\$	47.400,00	4.585,44	217.349.856	0
* Importaciones en curso	US\$	1.130.374,93	4.585,44	5.183.266.419	9.866.579.511
Subtotales		7.516.595,19		34.466.896.248	37.403.863.951
<b>ACTIVOS NO CORRIENTES</b>					
* Deudores por ventas y servicios	US\$	282.144,13	4.585,44	1.293.754.979	524.296.860
Subtotales	US\$	282.144,13		1.293.754.979	524.296.860
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<b>7.798.739,32</b>		<b>35.760.651.228</b>	<b>37.928.160.811</b>
<b>PASIVOS</b>					
<b>PASIVOS CORRIENTES</b>					
* Bancos	US\$	900.000,00	4.610,91	4.149.819.000	14.586.212.200
* Intereses Financieros	US\$	9.607,40	4.610,91	44.298.857	276.992.823
* Proveedores de Bienes y Servicios	US\$	134.171,75	4.610,91	618.853.864	720.562.844
* Proveedores del Exterior	US\$	1.440.853,86	4.610,91	6.643.647.472	7.800.347.795
* Adelantos de Clientes	US\$	341.486,04	4.610,91	1.574.561.397	4.204.006.909
<b>TOTAL PASIVO CORRIENTE</b>		<b>2.826.119,05</b>		<b>13.030.980.589</b>	<b>27.687.112.571</b>

**ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA EUROS**

DETALLE	MONEDA EXTRANJERA		CAMBIO VIGENTE	MONEDA LOCAL	
	CLASE	MONTO		MONTOS	
				2013	2012
<b>ACTIVOS</b>					
<b>ACTIVOS CORRIENTES</b>					
* Importaciones en curso	Euro	339.939,25	6.336,16	2.153.909.478	4.230.184.085
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<b>339.939,25</b>		<b>2.153.909.478</b>	<b>4.230.184.085</b>
<b>PASIVOS</b>					
<b>PASIVOS CORRIENTES</b>					
* Proveedores del exterior	Euro	45.750,68	6.371,82	291.515.098	449.311.166
<b>TOTAL PASIVO CORRIENTE</b>		<b>45.750,68</b>		<b>291.515.098</b>	<b>449.311.166</b>
<b>TOTAL ACTIVO MONEDA EXTRANJERA</b>				<b>37.914.560.706</b>	<b>42.168.344.896</b>
<b>TOTAL PASIVO MONEDA EXTRANJERA</b>				<b>13.322.495.687</b>	<b>28.036.423.737</b>
<b>DIFERENCIA</b>				<b>24.592.065.019</b>	<b>14.121.921.159</b>

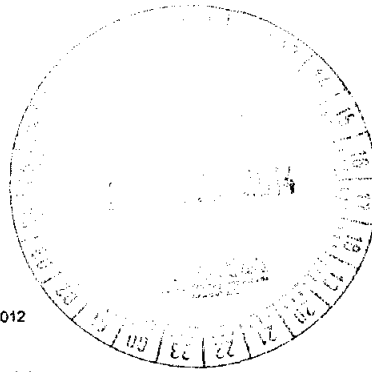
Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

*[Signature]*  
Arnold Klassen  
Presidente

*[Signature]*  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

*[Signature]*  
Ronald Duerksen  
Síndico

Lic. Antonio F. Brites Balzarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro Informe de fecha:  
**04 MAR 2014**  
**ER ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios



**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

**INFORMACION REQUERIDA SOBRE COSTOS Y GASTOS**

RUBROS	GASTOS DE COMERCIALIZAC.	GASTOS DE ADMINISTRACION	GASTOS FINANCIEROS	GASTOS NO OPERATIVOS	TOTAL	
					2013	2012
Remuneraciones de administradores, directores, síndicos y consejo de vigilancia	0	1.126.003.886	0	0	1.126.003.886	1.596.567.730
Honorarios y remuneraciones por servicios.	604.647.843	1.437.920.254	0	0	2.042.568.097	1.690.077.018
Sueldos, jornales y Cargas Sociales	13.534.055.150	3.733.866.299	0	0	17.267.921.449	14.457.808.857
Gastos de publicidad y propaganda	2.023.967.928	0	0	0	2.023.967.928	1.723.086.387
Impuestos, tasas y contribuciones	151.812.977	1.060.899.192	0	0	1.232.712.169	1.084.126.299
Intereses pagados a bancos e instituciones financieras y gastos bancarios.	0	0	1.809.353.696	0	1.809.353.696	1.645.834.699
Diferencia de cambio	0	0	0	8.451.524.378	8.451.524.378	5.961.278.925
Depreciaciones bienes de uso	1.740.507.774	679.548.399	0	0	2.420.056.173	2.323.760.853
Previsiones para créditos	779.927.506	0	0	0	779.927.506	701.726.098
Otros gastos	7.133.486.972	7.567.472.337	0	0	14.700.959.309	12.716.659.794
<b>TOTALES AL 31.12.13</b>	<b>25.968.406.150</b>	<b>19.625.710.367</b>	<b>1.809.353.696</b>	<b>8.451.524.378</b>	<b>51.854.994.581</b>	
<b>TOTALES AL 31.12.12</b>	<b>22.286.706.538</b>	<b>14.007.105.498</b>	<b>1.645.834.699</b>	<b>5.961.278.925</b>		<b>43.900.925.660</b>

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

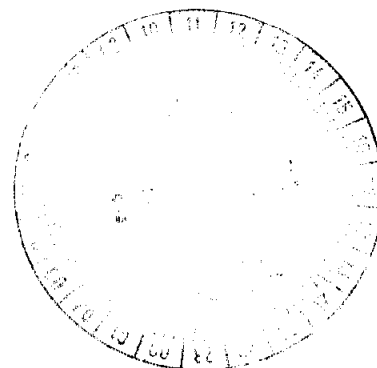
*Arnold Klaseen*  
Arnold Klaseen  
Presidente

*Lic. Blas Fernandez Vera*  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 833.675-1

*Ronald Duerksen*  
Ronald Duerksen  
Síndico

Lic. Antonio F. Brito Balzarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro Informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
**ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios

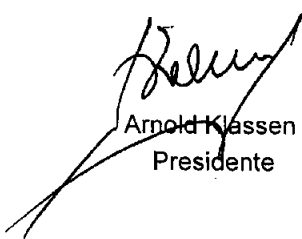
**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES



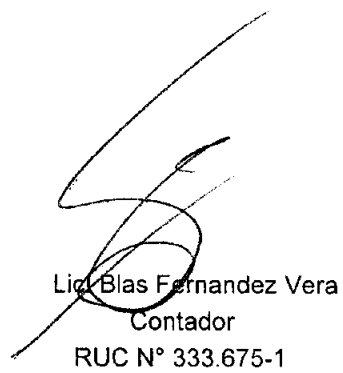
**DATOS ESTADISTICOS**

INDICADORES OPERATIVOS	ACUMULADO AL FIN DEL PERIODO	
	2013	2012
Volumen de ventas	173.788.269.202	161.202.569.225
Consumo de energia electrica	343.676.750	329.129.312
Cantidad de empleados y obreros	298	295
Cantidad de sucursales	19	18

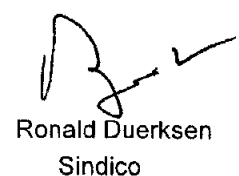
Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.



Arnold Klassen  
Presidente



Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

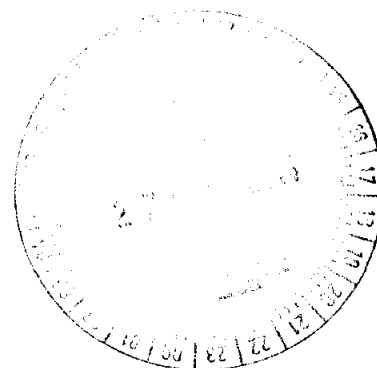


Ronald Duerksen  
Sindico

Lic. Antonio F. Brítez Balzarini  
Inicialado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:  
**04 MAR. 2014**  
**ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios

**BALANCE GENERAL**  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2013 Y 2012  
EXPRESADO EN GUARANIES

**INDICES ECONOMICO - FINANCIERO**



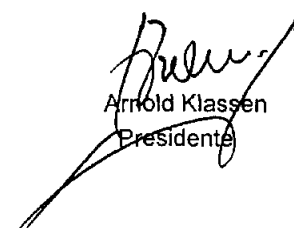
INDICE	ACUMULADO AL FIN DEL PERIODO	
	2013	2012
Liquidez (1)	2,98	2,70
Endeudamiento (2)	0,34	0,40
Rentabilidad (3)	0,29	0,31


1)  $\frac{\text{Activo Corriente}}{\text{Pasivo Corriente}}$

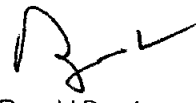
2)  $\frac{\text{Total del Pasivo}}{\text{Patrimonio Neto}}$

3)  $\frac{\text{Ganancia del ejercicio}}{\text{Patrimonio Neto - Resultado}}$

Las notas y cuadros que se acompañan son parte integrante de los estados contables.

  
Arnold Klassen  
Presidente

  
Lic. Blas Fernandez Vera  
Contador  
RUC N° 333.675-1

  
Ronald Duerksen  
Sindico

Lic. Antonio F. Brítez Baizarini  
Iniciado a los fines de su identificación con  
nuestro informe de fecha:

04 MAR. 2014

 **ERNST & YOUNG PARAGUAY**  
Auditores y Asesores de Negocios